



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
25 de mayo de 2016  
Español  
Original: inglés

### **Informe del Secretario General sobre la situación en África Central y las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central**

#### **I. Introducción**

1. El presente informe se ha elaborado de conformidad con la declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 11 de junio de 2015 (S/PRST/2015/12), en que el Consejo me solicitó que lo mantuviera informado sobre las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central (UNOCA). En él se evalúan las principales tendencias políticas y en materia de seguridad registradas en la subregión de África Central desde que presenté mi informe anterior, de fecha 30 de noviembre de 2015 (S/2015/914), se proporciona información actualizada sobre el progreso en la ejecución del mandato de la UNOCA y se describen las medidas adoptadas para aplicar la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor (ERS) (véase S/2012/481).

#### **II. Principales novedades ocurridas en la subregión de África Central**

##### **A. Novedades y tendencias relativas a la política, la paz y la seguridad**

2. Los procesos electorales a menudo marcados por la tensión siguieron dominando el entorno político de la subregión. Durante el período que se examina se celebraron elecciones en algunos países de la región, mientras que en otros se estaban preparando.

3. La persistente amenaza que representa Boko Haram y los éxitos logrados por la Fuerza Especial Conjunta Multinacional frente a ese grupo, así como las actividades internacionales, regionales y nacionales de lucha contra el ERS, son algunos de los aspectos destacados del período sobre el que se informa.

4. La constante caída del precio del petróleo y las dificultades económicas que ello acarreó en muchos países de la subregión siguieron contribuyendo a las tensiones políticas y sociales.



**Novedades y tendencias políticas**

5. El 11 de marzo, en una reunión de la dirección política del partido gobernante en Angola, el Movimiento Popular para la Liberación de Angola, su Presidente, Sr. José Eduardo dos Santos, anunció que se retiraría de la vida política en 2018, una vez hubiera concluido su mandato actual a fines de 2017.

6. En el Camerún, se han hecho llamamientos a que se lleven adelante las elecciones presidenciales de 2018, para lo cual, sin embargo, sería necesario modificar la Constitución. El 29 de marzo, en una conferencia de prensa, cuatro partidos políticos de la oposición se declararon oficialmente contrarios a que se cambiara la Constitución, y algunos dirigentes de la oposición también objetaron a que el Presidente Paul Biya volviera a presentarse a las elecciones. Tras bloquear el acceso al lugar donde se celebraba la conferencia de prensa, la policía detuvo a varios dirigentes y simpatizantes de la oposición, así como a algunos periodistas. Todos fueron puestos en libertad el mismo día. El 7 de abril, en una carta abierta al Ministro de Administración Territorial, cuatro partidos políticos de la oposición criticaron al Gobierno por su postura respecto de la libertad de reunión. El 8 de abril, unos 20 partidarios de dos partidos de la oposición, el Partido Popular del Camerún y el Movimiento por el Renacimiento del Camerún, fueron detenidos en Yaundé y acusados de “incitación a la rebelión”. En las octavillas que estaban distribuyendo se instaba a la población a movilizarse contra la presunta limitación del espacio político por parte del Gobierno y a protestar por la falta de servicios sociales. Posteriormente fueron liberados.

7. En el Chad, el 13 de febrero se disolvió el Gobierno tras la dimisión del Primer Ministro, Sr. Kalzeubet Pahimi Deubet. El Sr. Albert Pahimi Padacké fue nombrado Primer Ministro. La sociedad civil, incluidas las organizaciones juveniles, puso en marcha campañas frecuentes contra la mala gobernanza, el nepotismo, la impunidad y la desigualdad. A mediados de febrero los estudiantes se manifestaron en las calles a raíz de la violación de una joven de 16 años de edad presuntamente cometida por los hijos de militares de alto rango. Los presuntos autores fueron detenidos. Durante las protestas dos estudiantes resultaron muertos a manos de la policía y el ejército, y varias decenas fueron heridos o detenidos. El 19 de febrero las organizaciones de la sociedad civil lanzaron una campaña en que se pedía la dimisión del Presidente, Sr. Idriss Déby Itno. El 24 de febrero se celebró un día de huelga general en todo el país para protestar por la candidatura del Presidente a la reelección, a la cual siguió una iniciativa de paralización de todas las actividades el 26 de febrero.

8. Las elecciones presidenciales se celebraron el 10 de abril en un ambiente pacífico pero tenso. Cinco dirigentes de la sociedad civil fueron detenidos por instigar al levantamiento, en un contexto en que no existían mecanismos de diálogo político a nivel local. Aunque los observadores no informaron de que hubiera deficiencias importantes en la organización de los comicios, antes de su celebración se reavivaron algunas cuestiones electorales polémicas, en particular con respecto a la fiabilidad del censo biométrico, y la oposición denunció que la comisión electoral había añadido a menores y refugiados al registro de votantes. Sin embargo, el debate sobre las tarjetas electorales biométricas hizo que se aplazaran las elecciones al Parlamento, inicialmente previstas para junio. El 21 de abril, la Comisión Electoral Nacional Independiente anunció que el Presidente Déby Itno había ganado la primera vuelta de las elecciones con el 61,56% de los votos.

9. En la República del Congo, el 20 de marzo se celebraron elecciones presidenciales anticipadas sin incidentes importantes, pero en una atmósfera de tensión. El 23 de marzo la comisión electoral anunció que el Presidente, Sr. Denis Sassou Nguesso, había sido reelegido con aproximadamente el 67% de los votos, lo cual llevó a algunos candidatos presidenciales a hacer un llamamiento a la población congoleña para que se alzara pacíficamente y reclamara los votos “robados”.

10. El 4 de abril, día en que el Tribunal Constitucional confirmó la victoria del Presidente Sassou Nguesso con el 60,19% de los votos, estallaron enfrentamientos entre las fuerzas gubernamentales y elementos armados no identificados en los bastiones de la oposición situados en la parte meridional de Brazzaville. Los elementos armados incendiaron varias comisarias de policía y edificios de la administración local, lo cual obligó a varios millares de personas a huir de sus hogares. Ese mismo día el Tribunal Constitucional desestimó una reclamación presentada por el candidato que había quedado en segundo lugar, el Sr. Guy-Brice Parfait Kolélas, para que se anularan las elecciones presidenciales. En una conferencia de prensa celebrada el 6 de abril, el Sr. Kolélas puso en tela de juicio la decisión del Tribunal de declarar válidos los resultados y desestimar su impugnación, pero instó a sus partidarios a que aceptaran la decisión.

11. En un comunicado de prensa hecho público el 4 de abril, el Gobierno calificó los ataques de “actos terroristas” y condenó a los candidatos presidenciales y sus partidarios por haber “incitado constantemente a la desobediencia civil y la insurrección armada”. El 5 de abril el Gobierno confirmó que 17 personas habían perdido la vida durante los sucesos y anunció que las autoridades habían detenido a 50 miembros de las antiguas milicias Ninjas Nsiloulou, asociadas con el exlíder rebelde Frédéric Bintsamou, alias Pastor Ntumi. El 6 de abril el Pastor Ntumi fue destituido por decreto de su cargo de asesor presidencial, que ocupaba desde 2007. Posteriormente, el Gobierno puso en marcha una operación en la región de Pool con el supuesto objetivo de detener o abatir al Pastor y sus Ninjas. La operación se ha desarrollado en gran medida sin cobertura de los medios de comunicación, con poca información sobre su naturaleza, alcance y duración. Los ataques habrían causado bajas y desplazamientos a bosques y ciudades cercanos. Todavía no se ha concedido acceso a las Naciones Unidas ni a los agentes humanitarios.

12. Previamente a las elecciones se aprobó una versión revisada de la ley electoral en que se establecía una nueva comisión, la Comisión Electoral Nacional Independiente. La nueva comisión se compone de representantes de la mayoría gobernante, la oposición y la sociedad civil. El 19 de febrero la Unión Europea anunció que no enviaría una misión de observación de las elecciones debido a que las reformas en materia de gobernanza electoral eran limitadas, la lista de votantes era poco fiable y no se respetaba suficientemente la libertad de los candidatos y sus partidarios. El 10 de marzo, cinco candidatos a la presidencia anunciaron el establecimiento de una “comisión electoral técnica” para supervisar las elecciones, incluido el procesamiento y la publicación de los resultados de las votaciones, debido a la falta de confianza en la independencia de la comisión electoral. El Gobierno consideró que esto era “ilegal”, dado que solo el Presidente de la República tenía autoridad para nombrar una comisión de esa índole.

13. El 24 de febrero el Tribunal Constitucional había anunciado la admisión de nueve candidatos para las elecciones presidenciales, entre ellos el Presidente Sassou

Nguesso. En febrero y marzo uno de los candidatos de la oposición, el General Jean-Marie Michel Mokoko, fue citado e interrogado en múltiples ocasiones por las autoridades en relación con un vídeo en que presuntamente se le veía planear un golpe de Estado algunos años atrás. El 3 de marzo, el General Mokoko abogó por que se aplazaran las elecciones presidenciales y criticó los procedimientos en vigor, que, según él, no garantizaban ni la transparencia ni la credibilidad. Asimismo, censuró el apresurado proceso de inscripción de votantes y aprobación de la ley electoral, así como a la comisión electoral por no funcionar de manera independiente.

14. En Guinea Ecuatorial, las elecciones presidenciales inicialmente previstas para noviembre se celebraron el 24 de abril. Según los resultados provisionales anunciados por la Comisión Electoral Nacional el 28 de abril, el Presidente, Sr. Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, resultó ganador con el 93,7% de los votos. En enero se había elaborado un censo de votantes y en marzo se había reunido un comité, integrado por representantes de los partidos en el poder y en la oposición, para debatir la verificación de los resultados del registro. El comité informó al Presidente de los resultados de la verificación el 8 de marzo.

15. Ese mismo día, las autoridades suspendieron la gira electoral del destacado opositor Gabriel Nse Obiang Obono, del partido Ciudadanos por la Innovación, hasta nuevo aviso y detuvieron a cinco de sus partidarios después de que fueran acusados de agredir a un agente de seguridad en una reunión pública dos días antes.

16. En el Gabón, el 29 de febrero el Presidente, Sr. Ali Bongo Ondimba, declaró de su intención de postularse para un segundo mandato en las elecciones presidenciales que se celebrarían en agosto. El partido gobernante, Partido Democrático Gabonés, confirmó su candidatura en un congreso celebrado el 12 de marzo. El 15 de enero, el Sr. Jean Ping, ex-Presidente de la Comisión de la Unión Africana, fue designado candidato por la coalición de la oposición Frente de la Oposición por la Alternancia.

17. El 9 de marzo, el Sr. Alexandre Barro Chambrier, líder de Herencia y Modernidad, facción disidente del Partido Democrático Gabonés, anunció su intención de organizar una reunión para exponer sus puntos de vista sobre los acontecimientos políticos recientes. Unas horas más tarde fue expulsado del partido junto con dos de sus aliados, todos ellos miembros del Parlamento. El 10 de marzo, tras una reunión en la cual se criticó el estilo de gestión y las políticas del Presidente Bongo Ondimba, el movimiento Herencia y Modernidad anunció que presentaría un candidato propio en las elecciones. El Presidente de la Asamblea Nacional, Sr. Guy Nzouba Ndama, hizo pública su dimisión el 31 de marzo, y el 5 de abril declaró su candidatura a las elecciones presidenciales.

18. En Rwanda, la Comisión Electoral Nacional anunció el 19 de diciembre de 2015 que aproximadamente el 98% de los electores habían votado a favor de un proyecto de constitución revisado que, entre otras cosas, modificaba las normas sobre los límites del mandato presidencial. El 31 de diciembre, el Presidente, Sr. Paul Kagame, anunció su intención de tratar de conseguir un tercer mandato en 2017.

*República Centroafricana*

19. En la República Centroafricana la situación política mejoró a fines de 2015, tras la celebración de un referendo constitucional el 13 de diciembre y de la primera vuelta de las elecciones presidenciales y legislativas el 30 de diciembre. Ninguno de los 30 candidatos a la Presidencia obtuvo más del 50% de los votos, porcentaje necesario para evitar la segunda vuelta, que se celebró el 14 de febrero. Entretanto, el Tribunal Constitucional anuló la primera vuelta de las elecciones legislativas, alegando graves irregularidades en el proceso electoral. Las nuevas elecciones legislativas tuvieron lugar el 14 de febrero, y la segunda vuelta se celebró el 31 de marzo. Los refugiados y miembros centroafricanos de la diáspora residentes en algunos Estados vecinos pudieron participar en las elecciones de su país.

20. La situación general de la seguridad se mantuvo tranquila durante todo el período electoral. El Sr. Faustin Archange Touadéra ganó las elecciones con el 62% de los votos emitidos en la segunda vuelta. Su oponente, el Sr. Anicet Georges Dologué, obtuvo aproximadamente el 37% de los votos y no impugnó los resultados. El Sr. Touadéra prestó juramento el 30 de marzo, con lo cual se puso fin oficialmente a la transición del país dentro del plazo establecido por los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC) en la cumbre extraordinaria que celebraron el 25 de noviembre de 2015.

*Boko Haram*

21. El grupo terrorista Boko Haram siguió llevando a cabo ataques mortíferos contra civiles en el Camerún y el Chad, entre los cuales destacan los siguientes. El 5 de diciembre 3 mujeres terroristas suicidas mataron a 27 civiles e hirieron a otros 8 en un mercado de la isla de Koulfoua, situada en el lado chadiano del lago Chad. En la región del Extremo Norte del Camerún, el 13 de enero un terrorista suicida mató a 12 civiles en una mezquita de la aldea de Kouyape, el 25 de enero 4 mujeres jóvenes suicidas mataron a 29 civiles e hirieron a cerca de un centenar en el mercado de la aldea de Bodo, y el 19 de febrero 2 mujeres jóvenes suicidas mataron a 22 personas e hirieron a otras 112 en el mercado de la aldea de Meme; además, se produjeron ataques contra aldeas aisladas casi a diario. Según las cifras oficiales publicadas por el Gobierno del Camerún el 15 de enero, desde 2013 Boko Haram había dado muerte a cerca de 1.200 personas, que incluían a 1.098 civiles, 67 soldados y 3 agentes de policía, en 315 asaltos y 32 atentados suicidas.

22. Durante la segunda mitad del período sobre el que se informa disminuyó la frecuencia y la eficacia de los ataques de Boko Haram en el Chad y el Camerún gracias a varios factores, que incluyen el equipo reforzado mediante drones y vehículos blindados, y las mejoras en la reunión de inteligencia. Las fuerzas armadas del Camerún y el Chad, bajo su mando nacional o de la Fuerza Especial Conjunta Multinacional, actuaron frecuentemente y de forma preventiva contra agentes de Boko Haram, incluso en operaciones transfronterizas, con lo que debilitaron aún más al grupo. El 15 de febrero las fuerzas armadas camerunesas anunciaron que habían matado a 162 combatientes de Boko Haram y habían liberado a más de 100 rehenes en una operación llevada a cabo varios días antes en Goshi, población del estado nigeriano de Borno. El 5 de abril, las tropas camerunesas y nigerianas que actuaban bajo el mando de la Fuerza Especial Conjunta Multinacional anunciaron que habían capturado a alrededor de 300 combatientes de Boko Haram y habían liberado a más de 2.000 rehenes en una

operación conjunta efectuada en la zona de Walasa del estado nigeriano de Borno. Las autoridades del Camerún y el Chad han seguido reforzando las medidas de seguridad para prevenir los ataques o reducir el número de objetivos civiles, aunque en ocasiones ello se ha hecho a costa de seguir perturbando los sistemas de subsistencia. A fines de enero las autoridades camerunesas cerraron un gran número de escuelas privadas y mercados en ocho distritos de los departamentos de Mayo Sava, Mayo Tsanaga y Logone-et-Chari de la región del Extremo Norte.

23. El 1 de febrero la Unión Africana organizó una conferencia de donantes en Addis Abeba con el propósito de movilizar recursos adicionales para la Fuerza Especial Conjunta Multinacional. El total de las contribuciones prometidas para la Fuerza Especial desde que se estableció, incluidas las destinadas a asistencia humanitaria y apoyo para el desarrollo, sumaba 250 millones de dólares, mientras que el presupuesto anual total de la Fuerza Especial asciende 723 millones de dólares. El 14 de mayo, en Abuja, se celebró la Segunda Cumbre Regional sobre Seguridad.

#### *Ejército de Resistencia del Señor*

24. Desde comienzos de 2016, el ERS ha intensificado considerablemente sus actividades en la parte oriental de la República Centroafricana, sobre todo en las zonas mineras situadas al este de Bria, en la prefectura de Alto Kotto, y a lo largo del río Mbomou, entre las localidades de Rafai y Obo. Según el sistema de seguimiento de la crisis del ERS, en el primer trimestre de 2016 este fue el responsable de 42 incidentes, 6 muertes de civiles y 252 secuestros de civiles en la República Centroafricana, lo cual representa un marcado aumento en comparación con los 52 incidentes, 5 muertes de civiles y 113 secuestros de civiles ocurridos en 2015. El 17 de abril, un efectivo de mantenimiento de la paz de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización en la República Centroafricana (MINUSCA) resultó muerto cuando participaba en una patrulla despachada a Rafai para responder a un ataque contra la aldea cercana de Agoumar presuntamente cometido por elementos del ERS. El Ejército de Resistencia del Señor ha demostrado más audacia al atacar centros de población mayores o menos aislados, apartándose de su tradicional discreción. También ha aumentado del número de niños secuestrados y retenidos. El auge puede atribuirse a la estación seca, la presunta retirada forzosa de grupos del ERS del enclave de Kafia Kingi, y a que algunos grupos del ERS actúan independientemente del mando de Joseph Kony.

25. El 18 de marzo, el Presidente Touadéra visitó Obo para examinar la labor de lucha contra el ERS con las partes interesadas pertinentes, en particular el Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana, las Fuerzas Especiales de los Estados Unidos y la MINUSCA.

26. Varios grupos presuntamente afiliados al ERS siguen atacando a la población civil en el noreste de la República Democrática del Congo —principalmente efectuando secuestros de corta duración— en zonas aisladas de las provincias del Alto Uélé y el Bajo Uélé, además de cazar elefantes furtivamente en el Parque Nacional de Garamba.

27. La audiencia de confirmación de cargos en la causa del ex-Comandante del ERS Dominic Ongwen tuvo lugar en la Sala de Cuestiones Preliminares II de la Corte Penal Internacional de La Haya del 21 al 27 de enero. Se habían imputado al Sr. Ongwen 70 cargos de crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra. El 23

de marzo la Sala de Cuestiones Preliminares II emitió una decisión en que confirmó los 70 cargos y ordenó la apertura de juicio.

28. El 6 de febrero, Okot George Odek, alto mando del ERS, se entregó a la ex-Seleka en la ciudad de Pambayamba, situada en la prefectura de Alto Kotto de la República Centroafricana. Posteriormente fue entregado al contingente de las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Uganda (UPDF) del Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana, destinado en Obo.

29. El 7 de marzo, el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana, designó al ERS y a su líder, Joseph Kony, para que quedaran sujetos a las medidas enunciadas en los párrafos 5 y 8 de la resolución 2262 (2016) del Consejo de Seguridad.

30. El 8 de marzo, el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos designó al ERS y a Joseph Kony, de conformidad con el decreto 13667, de 12 de mayo de 2014, por participar en ataques dirigidos deliberadamente contra civiles en la República Centroafricana mediante actos de violencia, secuestros y desplazamientos forzados. Esta medida complementa las inclusiones en la lista con arreglo a la resolución 2262 (2016) del Consejo de Seguridad, congela todos los activos del ERS en la jurisdicción de los Estados Unidos y prohíbe que las personas de los Estados Unidos realicen transacciones con el grupo.

#### **Seguridad marítima en el Golfo de Guinea**

31. Desde mi informe anterior, la Organización Marítima Internacional ha informado de 19 incidentes de piratería y robo a mano armada en el mar ocurridos en el Golfo de Guinea.

### **B. Novedades relativas a la situación humanitaria**

32. La situación humanitaria de la subregión sigue siendo preocupante y presenta múltiples retos, en particular en el contexto de la situación imperante en la República Centroafricana y la crisis relacionada con Boko Haram, que hasta la fecha han convertido en refugiados a 209.853 personas y en desplazados internos a aproximadamente 2,6 millones, incluidos 1,5 millones de niños, en la región de la Cuenca del Lago Chad.

33. La crisis de la República Centroafricana sigue siendo una de las más graves del mundo en materia de protección. Durante el período sobre el que se informa más de la mitad de la población del país (unos 2,3 millones de personas) necesitó asistencia humanitaria, mientras que una cuarta parte de la población estaba desplazada: los desplazados internos eran aproximadamente 420.231, y 467.000 personas vivían como refugiados en países vecinos. Los refugiados de la República Centroafricana son los más numerosos en el Camerún, mientras que constituyen aproximadamente el 25% de las personas que han buscado refugio en el Chad.

34. Los tres años de conflicto y desplazamientos constantes en la República Centroafricana siguen perjudicando a la agricultura y limitan gravemente el acceso de la población a los alimentos, en tanto se enfrenta a los efectos de múltiples malas cosechas, la perturbación de los mercados y la subida de los precios de muchos alimentos básicos. Aproximadamente la mitad de la población pasa hambre. En 2015 la producción agrícola general del país siguió siendo un 54% inferior al

promedio anterior a la crisis, pese a que creció un 10% respecto de 2014, sobre todo gracias al aumento de la producción de mandioca.

35. El impacto humanitario de la violencia relacionada con Boko Haram en la región del Extremo Norte del Camerún es grave. El número de desplazados internos se incrementó hasta situarse en 169.970. El Camerún también acogió a aproximadamente 64.891 refugiados nigerianos, y unas 50.000 personas que habían huido de la violencia fueron obligadas a regresar a Nigeria. La parte oriental del país sigue albergando a más de 250.000 refugiados de la República Centroafricana.

36. En el Chad, la crisis humanitaria continúa agravándose y se prevé que más de un millón de personas padecerán de inseguridad alimentaria grave en 2016, el doble que en 2015, debido a la violencia relacionada con Boko Haram que azota el perímetro del lago Chad y a la escasez de lluvias registrada en las regiones oriental y central en la temporada de 2015. En este contexto, se calcula que 365.000 niños sufrirán malnutrición en 2016. El Chad también acoge a aproximadamente 375.000 refugiados procedentes del Sudán, Nigeria y la República Centroafricana. En la zona del lago Chad, en el cuarto trimestre de 2015 aumentó el número de personas afectadas por la violencia de Boko Haram. Hay unos 56.000 desplazados internos y en enero de 2016 se descubrió a decenas de millares de personas desplazadas en localidades anteriormente inaccesibles para los agentes humanitarios.

37. La situación humanitaria imperante en la región de los Grandes Lagos sigue siendo motivo de preocupación, especialmente debido a las crisis en curso en Burundi y la República Democrática del Congo. En este último país, 7,5 millones de personas necesitan asistencia humanitaria, entre ellas más de 1,5 millones de desplazados internos. La actividad de los grupos armados, las operaciones militares y el aumento de las tensiones intercomunitarias generaron numerosos desplazamientos nuevos en todo el este y restringieron el acceso humanitario. La situación se ve agravada por la continua afluencia de refugiados, incluidos los recién llegados de Burundi, la República Centroafricana y Sudán del Sur; un total de 173.000 personas fueron registradas como refugiados. En Burundi, el aumento de la tensión política y la violencia relacionada con las elecciones presidenciales de 2015 está perturbando cada vez más los sistemas de vida, sobre todo en Buyumbura. En este contexto, están apareciendo necesidades humanitarias, ya que 730.000 personas se encuentran en situación de inseguridad alimentaria grave, 1,1 millones de personas necesitan protección y servicios de salud, y 200.000 personas precisan asistencia educativa. Desde abril de 2015 han resultado muertas al menos 479 personas. Más de 258.000 burundeses han huido a países vecinos y se estima que hay unos 85.000 desplazados internos.

### **C. Tendencias en materia de derechos humanos**

38. La situación de los derechos humanos en la subregión sigue siendo muy preocupante, en particular como resultado de los persistentes ataques de Boko Haram en el Camerún y el Chad, así como de los abusos cometidos por elementos armados en la República Centroafricana. También hay inquietud por las presuntas vulneraciones de los derechos humanos cometidas durante las operaciones militares contra Boko Haram, pues se ha informado de que las fuerzas de seguridad de los países afectados mataron y detuvieron arbitrariamente a civiles sospechosos de estar vinculados al grupo. Asimismo, hubo graves denuncias de tortura, violencia sexual,

destrucción y apropiación de bienes, y detención prolongada antes del juicio por las fuerzas de seguridad. Según el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, casi uno de cada cinco terroristas suicidas de Boko Haram es menor, y casi tres cuartas partes de ellos son niñas. Las fuerzas de seguridad creen que los agentes de Boko Haram viven entre la población local. Por ello, las operaciones contra los insurgentes se centran en las aldeas y generan altas tasas de víctimas civiles, lo cual, a su vez, puede ir en detrimento de la cooperación con la población local.

39. Las medidas adoptadas en el contexto de varios procesos electorales que se desarrollan en toda la subregión son motivo de preocupación. En el Camerún, las fuerzas de seguridad reprimieron manifestaciones en que se pedía la dimisión del Presidente Biya, mientras que en la República del Congo y el Chad todas las telecomunicaciones se cortaron durante varios días cuando se aproximaban las elecciones. Algunos candidatos y sus partidarios afirmaron que su libertad de circulación, expresión, reunión y asociación se había visto socavada durante la campaña y después de las elecciones. Los ataques contra edificios estatales cometidos por milicias en Brazzaville tras las elecciones presidenciales dieron lugar a intensos enfrentamientos con las fuerzas de seguridad.

40. En la República Centroafricana la MINUSCA registró 269 incidentes nuevos verificados de vulneraciones o abusos de los derechos humanos e infracciones del derecho internacional humanitario cometidos contra 915 víctimas, entre ellas 53 mujeres, 48 niños y 30 niñas. Las infracciones incluyen homicidios arbitrarios y casos de tratos crueles e inhumanos, violencia sexual relacionada con los conflictos, y violencia sexual y por razón de género, así como arrestos y detenciones arbitrarios. Se documentaron 18 incidentes de vulneraciones y abusos de los derechos humanos en relación con acusaciones de brujería que afectaban principalmente a mujeres y niños. Los responsables de esas vulneraciones eran elementos de los antibalaka y ex-Seleka, el ERS y las autoridades estatales.

41. En la República del Congo, hubo denuncias de vulneraciones graves de los derechos humanos cometidas la región de Pool durante el período poselectoral, en abril de 2016; sin embargo, el Gobierno restringió el acceso a las zonas afectadas, y los agentes humanitarios y de derechos humanos no han podido evaluar la situación, prestar asistencia ni examinar las presuntas vulneraciones e informar al respecto.

42. Los Estados de la subregión siguieron cooperando con las Naciones Unidas y otros órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos. El Chad depositó un instrumento de ratificación del Protocolo de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos Relativo al Establecimiento de una Corte Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos. El Gobierno también expresó su deseo de acoger una oficina de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH)

#### **D. Tendencias socioeconómicas**

43. Las dificultades económicas conducentes, entre otras cosas, a reducciones de las operaciones comerciales y los subsidios y dificultades para pagar los sueldos siguieron provocando un aumento de las tensiones sociales en varios Estados de África Central. En Angola, el crecimiento de los sectores de la industria, la construcción y los servicios disminuyó considerablemente debido a la contracción de la inversión pública y el consumo privado y a los problemas para obtener moneda

extranjera. La crisis financiera ha obligado a efectuar reducciones presupuestarias y adoptar medidas impopulares, como la reducción de las subvenciones al petróleo, mientras se intenta preservar los sectores sociales. En diciembre el personal docente del Gabón inició una huelga de un mes para exigir el pago de diversas bonificaciones y los saldos pendientes de sus sueldos correspondientes a 2014 y 2015. En febrero los jóvenes graduados se manifestaron en el Chad contra la decisión adoptada por el Gobierno de congelar durante tres años la contratación en la administración pública.

44. El 17 de diciembre el Banco de Estados Centrafricanos redujo la tasa de crecimiento en la zona de la Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC) prevista para 2015 al 2,4%, frente al 4,3% registrado el pasado mes de marzo. La disminución se atribuye principalmente a la marcada caída de los precios del petróleo y al cierre de las fronteras como consecuencia de la violencia de Boko Haram, que repercuten en el comercio. El 22 de marzo, el Banco publicó unas cifras según las cuales en 2015 se había producido una moderada disminución de la actividad económica, que pasó del 4,8% registrado en 2014 al 2,8% de 2015.

### **III. Actividades de la Oficina de las Naciones Unidas para África Central**

#### **A. Buenos oficios, diplomacia preventiva y mediación**

45. Mi Representante Especial siguió implicado activamente en la subregión para promover la paz y la seguridad regionales y prevenir los conflictos y para ello, en particular, realizó visitas a diversos países.

##### **República Centroafricana**

46. Mi Representante Especial siguió actuando como representante de las Naciones Unidas en el proceso internacional de mediación en la crisis de la República Centroafricana, en estrecha colaboración con mi Representante Especial para la República Centroafricana y Jefe de la MINUSCA.

47. Mi Representante Especial participó activamente en las actividades realizadas para organizar la Cumbre Extraordinaria de la CEEAC, que se celebró el 25 de noviembre y dio impulso al proceso político en la República Centroafricana, reforzó el compromiso de los Estados subregionales y contribuyó a acelerar los preparativos para las elecciones, y al mismo tiempo prorrogó oficialmente la Transición hasta el 31 de marzo. Del mismo modo, mi Representante Especial aprovechó la visita del Papa Francisco a Bangui los días 29 y 30 de noviembre para celebrar consultas con las partes interesadas y participó en la importante visita del Papa al enclave musulmán de PK5. Estos acontecimientos fueron clave para definir los siguientes pasos en el proceso y mejorar el clima político y de seguridad.

48. Mi Representante Especial redobló los esfuerzos para movilizar a los dirigentes de la subregión en apoyo de la República Centroafricana y, entre otras cosas, lograr su pleno compromiso con las elecciones. En particular, del 17 al 19 de diciembre, viajó a Brazzaville para mantener consultas con el Presidente Sassou Nguesso, el Mediador Internacional para la crisis en la República Centroafricana, con quien convino en la necesidad de enviar mensajes políticos y militares más

firmes a los posibles elementos perturbadores, sobre la base de una petición de las autoridades de transición de África Central y todas las partes interesadas. También celebró consultas periódicas con los Gobiernos del Camerún, el Chad, la República del Congo, Guinea Ecuatorial y el Gabón, entre otras cosas para la movilización de recursos.

49. Del 5 al 8 de febrero, mi Representante Especial viajó a Bangui a fin de evaluar la situación y contribuir a las iniciativas para mantener un entorno pacífico en la fase previa a la segunda ronda de las elecciones presidenciales y legislativas. Se reunió con los candidatos presidenciales y les recordó su compromiso de acatar los principios democráticos, y también mantuvo conversaciones con el Jefe de Estado de la Transición y los representantes de otras instituciones para alentarlos a superar los desafíos que afectaron a la organización de la primera ronda. Se reunió asimismo con otras figuras políticas, en particular candidatos que no habían resultado elegidos en las elecciones presidenciales, para promover su participación continua en el proceso político, incluidas las elecciones legislativas.

50. El 9 de febrero, en Brazzaville, mi Representante Especial intercambió opiniones con el Mediador Internacional y se reunió con él de nuevo el 19 de marzo para examinar el modo en que la CEEAC y otros países de la región seguirían apoyando a la República Centroafricana. El 30 de marzo, mi Representante Especial asistió en Bangui a la ceremonia de toma de posesión del Presidente Touadéra, y se reunió con él para examinar el modo de avanzar en varias cuestiones fundamentales para el país y le ofreció la asistencia de la UNOCA.

#### **Chad**

51. Mi Representante Especial se reunió con el Presidente Déby Itno en paralelo a la Cumbre de la Unión Africana de enero, y de nuevo en febrero, durante una visita realizada al Chad en el marco de una gira diplomática en los países afectados por Boko Haram, y habló con él sobre la situación en el Chad antes de las elecciones presidenciales y recalcó la importancia de un proceso pacífico y la necesidad de un consenso sobre todas las principales cuestiones de importancia nacional. Durante la visita de febrero se reunió con el dirigente de la oposición, Saleh Kebzabo, y reiteró la importancia de unas elecciones pacíficas.

52. Del 1 al 11 de abril, mi Representante Especial visitó Yamena para ayudar a calmar las tensiones y prevenir la violencia después de las elecciones. Mantuvo contactos con las partes interesadas, incluidos los representantes de la sociedad civil, y pidió a las autoridades que ejercieran moderación, de acuerdo con las normas internacionales de derechos humanos y de cumplimiento de la ley. También pidió que se respetaran las libertades públicas y se cumplieran los principios democráticos y del estado de derecho.

53. A petición del Gobierno, la UNOCA desplegó a un consultor superior en el Chad, con el apoyo del Coordinador Residente, para evaluar el estado del diálogo político antes de las elecciones y recomendar medidas que las Naciones Unidas podrían adoptar. El consultor facilitó dos talleres de diálogo político en diciembre: uno con las partes interesadas políticas y otro con las organizaciones de la sociedad civil. En los talleres, organizados por el Marco Nacional de Diálogo Político, los participantes pudieron debatir abiertamente y elaborar soluciones a cuestiones de interés común.

**Guinea Ecuatorial**

54. Mi Representante Especial viajó a Malabo del 23 al 26 de abril para evaluar la situación en el país e interponer sus buenos oficios en el contexto del período electoral, y se reunió con el Presidente Obiang Nguema Mbasogo y otros altos funcionarios gubernamentales, candidatos de la oposición y el jefe de la misión de observación de la Unión Africana.

55. Del 29 de marzo al 1 de abril, el Director de Asuntos Políticos de la UNOCA viajó a Malabo para reunirse con partes interesadas clave en relación con cuestiones vinculadas a las elecciones presidenciales y otras cuestiones políticas y de seguridad a las que se enfrentaba el país. Durante la misión, el Director celebró consultas con altos funcionarios gubernamentales encargados de preparar las elecciones y de otras cuestiones, asociados para el desarrollo, representantes de la sociedad civil y miembros de la comunidad diplomática.

**Gabón**

56. Mi Representante Especial siguió alentando a los agentes políticos del Gabón a que participaran en procesos constructivos de diálogo sobre asuntos de interés nacional, en particular respecto de las próximas elecciones. Para interponer sus buenos oficios, mi Representante Especial mantuvo amplias consultas con las partes interesadas políticas del Gabón, incluidos funcionarios gubernamentales clave y dirigentes de la oposición, así como con miembros de la comunidad diplomática.

**República del Congo**

57. Antes de las elecciones presidenciales y tras promulgarse la nueva constitución, mi Representante Especial viajó varias veces a Brazzaville para evaluar la evolución de la situación política y alentar a las partes interesadas a que demostraran su voluntad de diálogo y garantizaran un proceso electoral pacífico. Durante esas visitas se reunió con el Presidente Sassou Nguesso y con altos funcionarios gubernamentales, dirigentes de la oposición y representantes de la comunidad diplomática. También mantuvo una reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores, en paralelo a la Cumbre de la Unión Africana celebrada en enero, en la que subrayó que seguiría manteniendo contactos con los agentes políticos del Congo para que las elecciones fueran pacíficas.

58. Con el apoyo del Gobierno, mi Representante Especial movilizó un equipo de apoyo en la República del Congo del 14 de febrero al 30 de marzo. El equipo, encabezado por el Director de Asuntos Políticos de la UNOCA y compuesto de funcionarios de la UNOCA, el Departamento de Asuntos Políticos y el ACNUDH, ayudó a mi Representante Especial a ejercer su función de buenos oficios manteniendo contactos con las partes interesadas clave del país, alertando con antelación sobre posibles problemas y reforzando la capacidad política y de derechos humanos del equipo de las Naciones Unidas en el país durante la etapa electoral. Mi Representante Especial viajó a Brazzaville del 15 al 25 de marzo para interponer sus buenos oficios durante el período electoral y se reunió con los agentes pertinentes, incluidos los candidatos presidenciales, las organizaciones de la sociedad civil, la Comisión Electoral Nacional Independiente, los medios de comunicación y los asociados internacionales. El 18 de marzo, mi Representante Especial emitió un comunicado en el que pedía a todos los agentes políticos que mantuvieran un proceso electoral pacífico y resolvieran las controversias que

pudieran plantearse en el futuro mediante el diálogo y los procedimientos jurídicos establecidos y, en la víspera de la jornada electoral, reiteró el llamamiento a la moderación y recalcó que cualquier interrupción de las comunicaciones podría ser contraproducente.

59. El 16 de abril, mi Representante Especial viajó a Brazzaville para asistir a la ceremonia de toma de posesión del Presidente Sassou Nguesso, y el 19 de abril se reunió con él y le expresó su preocupación por la situación en la región de Pool, subrayando la voluntad de las Naciones Unidas de apoyar al país en ámbitos como el diálogo, la gobernanza, la descentralización y la juventud.

### **Santo Tomé y Príncipe**

60. Del 18 al 22 de marzo, la UNOCA llevó a cabo una visita a Santo Tomé y Príncipe para evaluar la alerta temprana. La misión mantuvo consultas con las partes interesadas nacionales e internacionales sobre cuestiones de paz y seguridad, incluida la proliferación de las armas pequeñas y las armas ligeras, así como los riesgos políticos vinculados a las próximas elecciones presidenciales.

### **Elecciones**

61. Los días 2 y 3 marzo, la UNOCA facilitó un taller de desarrollo de la capacidad en Brazzaville para unos 40 periodistas, en el que participaron representantes de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y el Gobierno de la República del Congo. El taller se centró en el proceso de cobertura de las elecciones presidenciales del país en los medios de comunicación y en garantizar que las elecciones se celebraran en un entorno pacífico, y resultó en la aprobación de un código de conducta destinado a los medios de comunicación para el período electoral.

62. Del 22 al 23 de marzo, antes de las elecciones presidenciales, la UNOCA facilitó, junto con el Centro Subregional para los Derechos Humanos y la Democracia en África Central y el PNUD, un taller en Yamena orientado a los periodistas locales. Los participantes aprobaron un código de conducta para los medios de comunicación durante las elecciones.

## **B. Apoyo a las iniciativas de las Naciones Unidas y a las iniciativas regionales y subregionales para la paz y la seguridad**

### **Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central**

63. En su calidad de secretaria del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central, la UNOCA colaboró estrechamente con la Presidencia del Comité (el Gobierno del Gabón) para aplicar las recomendaciones de la última reunión celebrada en Libreville del 23 al 27 de noviembre. Esa reunión había dado lugar a declaraciones sobre los siguientes temas: a) la aprobación de una estrategia regional para la lucha contra el terrorismo y la no proliferación de las armas pequeñas y las armas ligeras en África Central; b) la

lucha contra la caza furtiva; y c) la puesta en marcha del Centro de Coordinación Interregional para la seguridad marítima. Se instó a los miembros del Comité a que cumplieran su compromiso de contribuir al Fondo Fiduciario de contribuciones voluntarias del Comité, de conformidad con la Declaración de Libreville de mayo de 2009, ratificaran la Convención de África Central para el Control de las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras, sus Municiones y Todas las Piezas y Componentes que Puedan Servir para su Fabricación, Reparación y Ensamblaje (la Convención de Kinshasa), y firmaran y ratificaran el Tratado sobre el Comercio de Armas. Está previsto celebrar la próxima reunión del Comité del 6 al 10 de junio en Bangui.

#### **Colaboración con organizaciones regionales, subregionales e intergubernamentales**

64. Mi Representante Especial asistió al 26º período ordinario de sesiones de la Asamblea de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana los días 30 y 31 de enero y participó en reuniones de alto nivel relacionadas con el mandato de la UNOCA. El 11 de marzo, mantuvo conversaciones con el Secretario General de la Organización Internacional de la Francofonía en el contexto de la participación de esta en el Gabón y la República del Congo.

#### **Mediación**

65. Para poner en práctica las recomendaciones del Consultor Superior de las Naciones Unidas para ayudar a impulsar las iniciativas de diálogo político en el Chad (véase el párr. 53), se movilizó a dos expertos de la Dependencia de Apoyo a la Mediación del Departamento de Asuntos Políticos en Yamena del 27 de marzo al 3 de abril para facilitar la labor de la UNOCA y del equipo de las Naciones Unidas en el país en apoyo del Marco Nacional de Diálogo Político. Todas las entidades pertinentes de las Naciones Unidas pondrán en práctica las sugerencias de los expertos durante el período poselectoral, y en particular antes de las elecciones legislativas, que se prevé celebrar en los meses posteriores de 2016 o en 2017 (la fecha aún no ha sido confirmada).

#### **Boko Haram**

66. Del 12 al 19 de febrero, mi Representante Especial para África Central y mi Representante Especial para África Occidental emprendieron su tercera gira conjunta en los países afectados por Boko Haram, a saber, el Camerún, el Chad y Nigeria. Las visitas al Níger y a Benin se aplazaron debido a que en ese momento se estaban celebrando elecciones. Mis Representantes Especiales se reunieron con altos funcionarios en los tres países, así como con el Secretario Ejecutivo de la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y el Comandante de la Fuerza Especial Conjunta Multinacional, y alentaron a sus interlocutores a abordar la cuestión de Boko Haram de forma integral, respetando debidamente el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y destacaron la necesidad de que todos los países afectados por Boko Haram colaboraran estrechamente para hacer frente a la amenaza regional. También los alentaron a celebrar la Cumbre conjunta de la CEEAC y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) sobre Boko Haram, prevista desde hace tiempo.

### **Integración regional**

67. Mi Representante Especial mantuvo conversaciones con el Secretario General de la CEEAC sobre los desafíos que enfrentaba la organización subregional. El Secretario General de la CEEAC solicitó el apoyo de la UNOCA para reformar las instituciones de la CEEAC. Ambos examinaron también la posibilidad de organizar una conferencia regional conjunta sobre los beneficios de la integración en África Central.

68. Los días 25 y 26 de abril, la UNOCA y la CEEAC celebraron un retiro durante el cual deliberaron sobre un nuevo marco de cooperación entre las dos organizaciones y el plan de acción para 2016. La Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel (UNOWAS) también fue invitada a participar, habida cuenta de su experiencia cooperando con la CEDEAO.

### **Seguridad marítima en el Golfo de Guinea**

69. En un esfuerzo por avanzar hacia la puesta en marcha del Centro de Coordinación Interregional, el 12 de febrero se celebró en Yaundé una sesión extraordinaria de la reunión anual de jefes de la CEEAC, la CEDEAO y la Comisión del Golfo de Guinea, en la que participó mi Representante Especial. La reunión finalizó con la aprobación de varias recomendaciones sobre el programa de actividades, el presupuesto y la administración del Centro para 2016-2017. El 25 de abril, el Consejo de Seguridad acogió con beneplácito la celebración de la Reunión Extraordinaria de Alto Nivel sobre el Centro de Coordinación Interregional. El Consejo también acogió con agrado la iniciativa de celebrar una Cumbre de la Unión Africana sobre Seguridad Marítima en Lomé el 15 de octubre (S/PRST/2016/4).

70. Durante el período que abarca el informe, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) llevó a cabo actividades de fomento de la capacidad para la guardia costera de Santo Tomé y Príncipe y brindó asistencia para desarrollar mejores marcos jurídicos para el país en el ámbito de la delincuencia marítima.

### **Estrategia y plan de acción regionales en materia de la lucha contra el terrorismo y no proliferación de las armas pequeñas y las armas ligeras en África Central**

71. El Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en África (CRNUPDA) y el Centro Regional de Servicios del PNUD para África concluyeron recientemente un estudio sobre las armas pequeñas para reunir y analizar información cuantitativa y cualitativa exhaustiva sobre las armas pequeñas y las armas ligeras en varios países, entre ellos el Camerún, la República Centroafricana y el Chad. Este estudio contribuirá a elaborar un programa trienal del CRNUPDA sobre la seguridad física y la gestión de las existencias. Los resultados del estudio también se incorporarán en un programa para redoblar la capacidad de los países para aplicar la resolución 2178 (2014) del Consejo de Seguridad impidiendo la adquisición de armas y municiones por los grupos terroristas.

**Coordinación de la ejecución de la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor**

72. La UNOCA convocó la reunión bianual de los coordinadores encargados de las cuestiones relacionadas con el ERS los días 5 y 6 de abril en Entebbe (Uganda), que contó con la asistencia de coordinadores de la Unión Africana, entidades de las Naciones Unidas, asociados gubernamentales bilaterales, organizaciones no gubernamentales y miembros de la sociedad civil de las zonas afectadas por las actividades del ERS. Los participantes llevaron a cabo un examen a fondo de la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor y su plan de aplicación y señalaron que se había progresado en algunos ámbitos, pero se había avanzado poco fuera de Uganda septentrional en los ámbitos de la asistencia humanitaria y la consolidación de la paz, los derechos humanos, el estado de derecho y el desarrollo a largo plazo. Además, los participantes coincidieron en que la estrategia y su plan de aplicación seguían siendo válidos por lo general, aunque era poco probable que algunos de los objetivos se logaran pronto, y recalcaron la necesidad imperiosa de celebrar la quinta reunión del Mecanismo Conjunto de Coordinación de la Iniciativa de Cooperación Regional para la Eliminación del Ejército de Resistencia del Señor (ICR-ERS) sin más demora.

*a) Puesta en funcionamiento de la Iniciativa de Cooperación Regional de la Unión Africana para la Eliminación del ERS*

73. La Comisión de la Unión Africana sigue comprometida a apoyar la puesta en marcha de la ICR-ERS, pero las graves limitaciones financieras están menoscabando el progreso y han impedido llevar a cabo el Plan de Acción del Enviado Especial de la Unión Africana sobre el Ejército de Resistencia del Señor, incluida una misión de determinación de los hechos en Kafia Kingi en seguimiento de su misión a Jartum en septiembre de 2015 y la convocatoria de una reunión del Mecanismo Conjunto de Coordinación y una reunión de los puntos focales nacionales a fin de elaborar un plan de acción para la estabilización, la recuperación y la rehabilitación de las zonas afectadas por el ERS. La falta de recursos también conllevó que no se pagaran el alquiler de los locales y otros gastos operacionales del cuartel general del ETR-UA en Yambio (Sudán del Sur) durante la mayor parte del período de que se informa, lo que ha mermado gravemente la capacidad del ETR-UA para apoyar las operaciones en curso contra el ERS.

74. El ETR tiene una dotación autorizada de 5.000 efectivos, y actualmente consta de 2.498 efectivos, entre ellos 1.437 de las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Uganda, 487 del Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán, 499 de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo (FARDC), 62 de las Fuerzas Armadas Centrafricanas y 13 miembros del personal en el cuartel general.

75. El 14 de enero, la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO), en coordinación con las FARDC, incluyó el contingente de estas últimas perteneciente al ETR-UA, pusieron en marcha la Operación “RED KITE”. La MONUSCO prestó apoyo a las FARDC para recolectar información y ejercer presión militar sobre las zonas de concentración y las rutas del ERS. La MONUSCO estableció tres bases de operaciones móviles en

Badolo, Kpaika y Nagero, situadas respectivamente 7 km al oeste de Bangadi, 25 km al sur de Duru y 24 km al noroeste de Faradje.

76. En respuesta al reciente aumento de los ataques del ERS en la República Centroafricana y de acuerdo con la resolución 2217 (2015) del Consejo de Seguridad, la MINUSCA intensificó su cooperación y su intercambio de información con el ETR-UA y las Fuerzas Especiales de los Estados Unidos. Se está finalizando el establecimiento de un Centro Conjunto de Operaciones Tácticas en Bria.

77. La Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS) siguió brindando apoyo logístico general al personal del cuartel general del ETR-UA en Yambio.

b) *Protección de los civiles y asistencia humanitaria*

78. La MINUSCA adoptó medidas para mejorar la protección de los civiles mediante patrullas terrestres en zonas afectadas por el ERS como Obo, Bangassou y Bakouma, así como en los ejes de Zemio-Rafai y Bria-Yalinga, y estableciendo bases de operaciones temporales en Sam Ouandja, Ouadda y Ouanda Djalle. Se movilizaron patrullas de helicópteros en las zonas más aisladas. La MINUSCA también estableció un equipo integrado de respuesta rápida, con sede en Bria, que incluía un pelotón de infantería móvil, observadores militares y personal de policía de las Naciones Unidas, así como oficiales de asuntos civiles y de derechos humanos, para responder a los ataques del ERS en el menor tiempo posible.

79. La MONUSCO apoyó el establecimiento de cuatro comités de protección locales en la provincia de Alto Uélé, situados en Kiliwa y Gangala Na Bodio, en el territorio de Dungu, y Kurukwata y Djabir, en el territorio de Faradje.

80. La asistencia humanitaria a las poblaciones afectadas por el ERS sigue teniendo una grave insuficiencia de fondos y , por lo general, es una cuestión que sigue sin abordarse.

c) *Desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración*

81. Los días 3 y 4 de marzo, la UNOCA convocó, junto con la Comisión de la Unión Africana y la Oficina de las Naciones Unidas en la Unión Africana, un taller en Addis Abeba sobre el examen de los procedimientos y la capacidad de desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración (DDRRR) para las personas que regresan tras haber estado en el ERS. El taller reunió a más de 40 representantes del sistema de las Naciones Unidas, la Comisión de la Unión Africana, el ETR-UA, la Organización Internacional para las Migraciones, el Banco Mundial, los países afectados por el ERS, las organizaciones no gubernamentales y los asociados bilaterales. Los participantes mantuvieron debates a fondo sobre el proceso de DDRRR en los países afectados por el ERS para las personas que regresan después de haber estado en el ERS, y aprobaron un informe sobre la situación en el que se evalúa la capacidad actual, se indican los diferentes agentes y sus funciones y responsabilidades a través de una Red de Servicios de DDRRR, y se formulan recomendaciones para subsanar las deficiencias. Los participantes señalaron con preocupación que la MINUSCA no tenía mandato para repatriar y reasentar a las personas que regresan del ERS y acordaron que la UNOCA actuaría como centro de intercambio de ideas para la facilitación y la solución de problemas,

en particular en caso de demoras significativas en la repatriación de las personas que regresan del ERS.

*d) Desarrollo a largo plazo y apoyo a la consolidación de la paz*

82. La estabilización y recuperación de las zonas afectadas por el ERS siguen teniendo una grave insuficiencia de fondos y, por lo general, son cuestiones que siguen sin abordarse. La autoridad estatal y los agentes humanitarios y de desarrollo, incluidas las entidades de las Naciones Unidas, están prácticamente ausentes, pero se prevé que la Comisión de la Unión Africana, junto con los países afectados por el ERS, inicie en breve el proceso para atender las necesidades significativas que existen en este ámbito.

83. La MONUSCO ejecutó dos proyectos de efecto rápido para la construcción de comisarías de policía en Faradje y Duru y rehabilitó la carretera entre Dungu, Rungu e Isiro.

### **C. Aumentar la coherencia y la coordinación de las Naciones Unidas en la subregión**

84. El 20 de abril, la UNOCA organizó la cuarta reunión de las presencias de las Naciones Unidas en África Central. Los participantes, entre los que estaban los Coordinadores Residentes de las Naciones Unidas de seis países de África Central, llevaron a cabo un examen de los desafíos actuales en la zona e intercambiaron opiniones sobre el modo de coordinar mejor el apoyo de las Naciones Unidas a los países de África Central y las organizaciones subregionales.

85. En virtud de su resolución 70/248, de 23 de diciembre de 2015, la Asamblea General aprobó 14 nuevas plazas en la UNOCA. Esta decisión siguió la recomendación formulada en el examen estratégico de la Oficina realizado en marzo de 2015, que el Consejo de Seguridad acogió con agrado en junio de 2015 (S/PRST/2015/12).

## **IV. Observaciones y recomendaciones**

86. Dado que en la subregión se han celebrado, o está previsto celebrar pronto, múltiples procesos electorales y que las tensiones políticas conexas van en aumento, insto a los Gobiernos de todos los países pertinentes a que respeten el derecho de la población a elegir a sus dirigentes y a que se esfuercen por que las elecciones se realicen de forma transparente y plenamente competitiva, de acuerdo con el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, en particular en lo que respecta a las operaciones de las fuerzas de seguridad internas. Mi Representante Especial seguirá interponiendo sus buenos oficios y ejerciendo la diplomacia preventiva, cuando sea necesario.

87. Me siento alentado por el éxito de las elecciones y el fin de la transición en la República Centroafricana y felicito al pueblo centroafricano y todas las partes interesadas internacionales, regionales y subregionales por este importante hito. Encomio a los Gobiernos, las entidades de las Naciones Unidas y otros asociados que han trabajado incansablemente para poner fin a la crisis en la República Centroafricana. También doy las gracias a mis Representantes Especiales, el Sr.

Parfait Onanga-Anyanga y el Sr. Abdoulaye Bathily, por su constante liderazgo y apoyo en este sentido. Insto a todos los asociados a que sigan colaborando plenamente para consolidar los logros alcanzados y hacer frente a los efectos continuos de la crisis para la población centroafricana, en particular en lo relativo al apoyo financiero a los programas de respuesta humanitaria.

88. Boko Haram sigue siendo una grave amenaza para la paz y la seguridad regionales. Sus efectos devastadores en la situación política, socioeconómica, humanitaria y de derechos humanos en la región de la Cuenca del Lago Chad me siguen preocupando profundamente. Reitero mi llamamiento a que los gobiernos pertinentes redoblen sus esfuerzos para luchar juntos contra las causas fundamentales de este flagelo de manera holística e integrada, en plena conformidad con el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados. Las Naciones Unidas están dispuestas a prestar asistencia a los gobiernos en la elaboración de una respuesta tan amplia. Insto a la comunidad internacional a que apoye la Fuerza Especial Conjunta Multinacional movilizando el apoyo político, logístico y financiero necesarios de manera flexible. Por último, aliento a la CEEAC y la CEDEAO a celebrar sin más demora la Cumbre de Jefes de Estado sobre Boko Haram prevista, como se recomendó en la cumbre extraordinaria del Consejo de la CEEAC para la Paz y la Seguridad en África Central celebrada el 16 de febrero de 2015.

89. La seguridad marítima en el Golfo de Guinea sigue siendo motivo de preocupación. Encomio los esfuerzos realizados para poner en funcionamiento el Centro de Coordinación Interregional y reitero mi llamamiento a que los Estados de la región y los asociados internacionales proporcionen los recursos necesarios para su pleno funcionamiento. La UNOCA, en colaboración con la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, seguirá ayudando a la región a movilizar el apoyo para luchar contra la inseguridad marítima.

90. La caza furtiva y el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres en África Central siguen siendo motivo de grave preocupación, incluidos los continuos vínculos entre el comercio ilícito de fauna y flora silvestres y los grupos armados en la subregión. Insto a los Gobiernos de África Central a que den pasos concretos para aplicar las medidas específicas necesarias a fin de poner en práctica decisiones estratégicas sobre la lucha contra el comercio ilícito de la fauna y la flora silvestres, incluida la resolución 69/314 de la Asamblea General, de 30 de julio de 2015, y la Estrategia Africana de Lucha contra la Explotación Ilegal y el Comercio Ilícito de Fauna y Flora Silvestres en África, aprobada el 30 de abril de 2015.

91. Me complace el continuo progreso realizado contra el ERS y encomio los esfuerzos colectivos de los países afectados por el ERS y de los asociados como la Unión Africana, las entidades de las Naciones Unidas, los Estados Unidos y la Unión Europea, que han servido para debilitar el grupo progresivamente. Sigo agradecido por la dedicación y el compromiso de los soldados del ETR-UA y los países contribuyentes, cuyos esfuerzos y operaciones continuos son fundamentales para poner fin a la amenaza que constituye el ERS.

92. El grupo sigue demostrando que tiene la voluntad y capacidad de perpetrar ataques contra civiles en la República Centroafricana y la República Democrática del Congo. He notado con profunda preocupación que los ataques han aumentado y que el ERS está dispuesto también a aprovechar cualquier muestra de agotamiento por parte de la comunidad internacional. Es necesario ejercer una presión constante.

Insto a todas las partes interesadas a que mantengan su participación política, financiera y militar, en particular financiando programas para abordar los desafíos humanitarios en las zonas afectadas por el ERS. Es igualmente indispensable que los asociados internacionales mantengan su apoyo al ETR-UA. Acojo con beneplácito que se haya decidido celebrar la reunión del Mecanismo Conjunto de Coordinación en Addis Abeba, del 18 al 20 de mayo.

93. Quisiera dar las gracias a la Asamblea General por haber proporcionado recursos adicionales a la UNOCA y a los Gobiernos de los países de África Central por el apoyo prestado al fortalecimiento de la Oficina.

94. Quisiera expresar mi agradecimiento a los Gobiernos de los países de África Central, la CEEAC, la CEMAC, la Unión Africana, la Comisión del Golfo de Guinea, la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos y otras instituciones regionales y subregionales por la colaboración que han seguido brindando a la UNOCA. También deseo expresar mi gratitud a la Fuerza Especial Conjunta Multinacional y a los países que aportan contingentes por su dedicación y su compromiso al servicio de la paz. Quiero expresar además mi agradecimiento al Gobierno y al pueblo del Gabón por su hospitalidad y su asistencia constante a la UNOCA. Doy las gracias a las diversas entidades del sistema de las Naciones Unidas que trabajan en África Central, incluidos los jefes de las operaciones de paz de las Naciones Unidas, las oficinas regionales, los equipos en los países y otras entidades pertinentes de las Naciones Unidas, por el apoyo y la cooperación que han brindado a la UNOCA.

95. Por último, quisiera expresar mi agradecimiento a mi Representante Especial, el Sr. Abdoulaye Bathily, y al personal de la UNOCA por sus esfuerzos constantes para promover la causa de la paz y la seguridad en África Central.

---